



FULL FACE
DRIFT EVO II



 WWW.CABERG.IT

ISTRUZIONI GENERALI DISPOSITIVI DI COMUNICAZIONE SPECIFICI DEL MODELLO DRIFT EVO II.
 GENERAL INSTRUCTIONS FOR COMMUNICATION DEVICES SPECIFIC TO DRIFT EVO II MODEL.
 ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR DIE SPRECHANLAGEN, DIE SPEZIFISCH FÜR DIE MODELLE DRIFT EVO II.
 INSTRUCCIONES GENERALES DE LOS DISPOSITIVOS DE COMUNICACIÓN ESPECÍFICOS PARA LOS MODELOS DRIFT EVO II.
 INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DES DISPOSITIFS DE COMMUNICATION SPÉCIFIQUES DES MODÈLES ET DRIFT EVO II.

CABERG PRO SPEAK EVO (A9235)



1. Rimuovere i guanciali e gli eventuali inserti antirumore dal casco. Posizionare gli altoparlanti nell'apposita sede dopo aver applicato il velcro adesivo.

1. Remove the cheek pads and any noise reduction inserts from the helmet. Place the speakers in the designated ear pockets, after having applied the velcro pads.

1. Retirer les mousses latérales et les éventuels éléments antibruit du casque. Placer les haut-parleurs dans le siège approprié sous-jacent des mousses, après y avoir posé le scratch adhésif.

1. Retirar las almohadillas y los insertos de protección auditiva del casco, si los hubiera. Posicionar el altoparlante en el lugar apropiado después de haber aplicado el velcro adhesivo.

1. Entfernen Sie die Wangenpolster und eventuelle Geräuschdämpfungsstücke aus dem Helm. Platzieren Sie die Lautsprecher in die dafür vorgesehenen Aussparungen, nachdem Sie die Klettverschlüsse angebracht haben.



2. Posizionare la base del microfono al di sotto del guanciaie, posizionare l'asta/cavo nella sede.

2. Place the base of the microphone underneath the cheek pad, place the microphone stem/cable in its housing.

2. Placer la base du microphone sous la mousse, positionner la tige/câble dans l'emplacement.

2. Colocar la base del micrófono por debajo de la almohadilla; situar la varilla/cable en su compartimento.

2. Positionieren Sie die Mikrofonbasis unter den Wangenpolstern, und den Mikrofonarm/Kabel in seinen Sitz.



3. Rimuovere la cuffia interna. Posizionare i cavi nell'intercapedine tra calotta interna e calotta esterna.

3. Remove the inner liner. Place the cables in the gap between the inner and outer shell.

3. Retirer les mousses internes. Positionner les câbles dans l'espace entre la calotte interne et la coque extérieure.

3. Extraer el casco interno. Colocar los cables en el doble fondo entre la calota interna y la calota externa.

3. Entfernen Sie den inneren Hörer. Positionieren Sie die Kabel in den Raum zwischen der Innen- und der Außenschale.



4. Se il comunicatore è dotato di centralina BT separata, alloggiarla nella tasca predisposta ricavata nella parte posteriore della calotta interna.

4. If your COM has a separate BT controller, place it in the designated slot on the back of the inner shell.

4. Si le communicateur est équipé d'une unité de commande BT séparée, placez-la dans la pochette située à l'arrière de la coque intérieure.

4. Si el intercomunicador cuenta con unidad BT separada, colocarla en el bolsillo correspondiente situado en la parte posterior de la calota interna.

4. Wenn die Gegensprechanlage mit einer separaten BT-Steuereinheit ausgestattet ist, legen Sie diese in das entsprechende Fach auf der Rückseite der Innenschale.



5. Applicare il tastierino sul lato sinistro (casco indossato), a circa 5 mm dal bordo inferiore della calotta mediante l'utilizzo dell'apposito adesivo fornito. Verificare che ci sia piena superficie di contatto tra il tastierino adesivizzato e la calotta esterna.

5. Fit the keypad on the left side (helmet on), approximately 5 mm from the lower edge of the shell using the provided adhesive. Make sure that there is full contact surface between the adhesive keypad and the outer shell.

5. Fixer le clavier sur le côté gauche (dans le sens du casque), à environ 5 mm du bord inférieur de la coque, à l'aide de l'adhésif fourni. Vérifiez qu'il y a une surface de contact complète entre le clavier adhésif et la coque extérieure.

5. Colocar los botones en el lado izquierdo (con el casco puesto), a unos 5 mm del borde inferior de la calota con ayuda del adhesivo suministrado. Comprobar que los botones con el adhesivo estén totalmente en contacto con la superficie de la calota externa.

5. Befestigen Sie das Tastenfeld mit dem mitgelieferten Kleber auf der linken Seite (Helm auf), etwa 5 mm vom unteren Rand der Schale entfernt. Vergewissern dass es eine vollständige Kontaktfläche zwischen dem angeklebten Tastenfeld und der Außenhülle gibt.

FULL FACE DRIFT EVO II

1. HOW TO REMOVE/INSTALL THE CLEAR VISOR

To remove the visor:

- 1.1 Fully open the visor.
- 1.2 Raise lever **A** and then release the visor. (Pic.1)
- 1.3 Repeat the operation on the other side in order to remove completely the visor.

To install the visor:

- 1.4 To re-install the clear visor, place the pivot **B** on the visor mechanism and slide it until it is hooked. (Pic.2)
- 1.5 Repeat the same process on the other side and remove completely the visor.

2. HOW REMOVE THE SUN SHIELD

- 2.1 Drive the lever **A** of the sun shield downwards.
- 2.2 Release the sun shield by pulling slightly outward. (Pic.3)

3. HOW TO INSTALL THE SUN SHIELD

- 3.1 Drive the lever **A** of the sun shield downwards.
- 3.2 Insert and clip the sun shield accommodating its side parts into their seating slightly pressing. (Pic.4)

WARNINGS! Do not use the sun shield during late night hours or in scarce visibility condition.

WARNINGS! Any adjustments to the sun shield must be done in still position.

4. HOW TO REMOVE THE WASHABLE LINING

To remove the inner padding you can start from either the right or left side.

- 4.1 Remove the cheek pad by pulling the red strap located on the front of the cheek pads to detach from the three studs. Remove the straps from both cheek pads and remove the two cheek pads along with the neck protection.
- 4.2 Remove the lining by detaching the 2 studs on the rear side, then pull it out gently by releasing the frontal fixing strips **D**. (Pic.5)
- 4.3 Pull out completely the lining.

5. HOW TO FIT THE WASHABLE LINING

- 5.1 Place the main liner padding inside the helmet.
- 5.2 Place the plastic frame in the front **D** and fix it to the seat attached to the EPS liner. (Pic.6)
- 5.3 Hook the 2 studs in the rear side of the helmet.
- 5.4 cheek pad insertion: thread the strap inside the two cheek pads (Fig. 10). Insert the fixing strips **E** between the shell and EPS (Fig.7), lastly, insert and fasten the three studs on the back of the cheek pads at the top in their seats on the internal chin bar cover **F**. (Fig.11)

CLEANING THE WASHABLE LINING

- Wash it strictly by hand with neutral soap and water (max.30°C).
- Rinse it in cold water, do not wring it. Dry it at room temperature.

WARNINGS! Never clean the lining in the washing machine.
Never use petrol or other solvents to clean the lining.

6. HOW TO INSTALL THE ANTIFOG LENS

- 6.1 Remove the clear visor as indicated in the instruction above.
- 6.2 Slightly flex the visor and place the antifog lens between the two pins provided in the helmet. shield. The silicon seal on the antifog lens must make full contact with the helmet visor in order to avoid any condensation forming between the helmet visor and the antifog lens.
- 6.3 Remove the protective film from the antifog lens.
- 6.4 Fit the helmet visor back on the helmet.

7. HOW TO REMOVE THE ANTIFOG LENS

- 7.1 Remove the clear visor as indicated in the instruction above.
- 7.2 Flex the helmet visor carefully until there is no more tension on the antifog lens. Carefully remove the antifog lens from its position.

STOP WIND

The wind deflector limits the inflow of cold air from below.

8. STOP WIND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 8.1 Insert and press the wind deflector fastening frame into the centre position, making sure that all the anchoring pins are inserted correctly into their respective slots. (Pic.8)

9. STOP WIND REMOVAL INSTRUCTIONS

- 9.1 The wind deflector is removed by pulling it upwards. (Pic.9)

1. CÓMO RETIRAR / INSTALAR LA PANTALLA DEL CASCO

Para quitar la pantalla:

- 1.1 Abre la pantalla por completo.
- 1.2 Levantar la palanca **A** y a continuación soltar la visera. (Fig. 1)
- 1.3 Repita la operación en el otro lado para quitar completamente la visera.

Para instalar la pantalla:

- 1.4 Para volver a fijar la visera transparente, coloque el pivote en el mecanismo de la visera y deslícelo hasta que quede enganchado **B**. (Fig. 2)
- 1.5 Repita la operación en el otro lado para quitar completamente la visera.

2. CÓMO QUITAR EL PANTALLA SOLAR

- 2.1 Mueva la palanca **A** del pantalla solar hacia abajo.
- 2.2 Suelte el pantalla solar tirando ligeramente hacia afuera. (Fig. 3)

3. CÓMO INSTALAR EL PANTALLA SOLAR

- 3.1 Mueva la palanca **A** del pantalla solar hacia abajo.
- 3.2 Inserte y sujete el pantalla solar acomodando sus laterales en su anclaje presionando ligeramente. (Fig. 4)

ADVERTENCIAS No use el pantalla solar durante las horas de la noche o en condiciones de poca visibilidad.

ADVERTENCIAS Cualquier ajuste en el pantalla solar debe hacerse con el vehículo parado.

4. CÓMO QUITAR EL FORRO LAVABLE

Para quitar el relleno interno, puede comenzar desde el lado derecho o izquierdo.

- 4.1 Retire las almohadillas tirando de la cinta roja situada en la parte delantera de las almohadillas hasta soltar los tres puntos de fijación. Saque la cinta de la correa de ambas almohadillas y retire las dos almohadillas junto con el protector de nuca.
- 4.2 Retire el interior desmontando los 2 corchetes en la parte posterior, luego tire de él suavemente liberando las tiras de fijación frontal **D**. (Fig. 5)
- 4.3 Retirar completamente el revestimiento.

5. CÓMO INSTALAR EL FORRO LAVABLE

- 5.1 Coloque el acolchado del forro principal dentro del casco.
- 5.2 Coloque el marco de plástico en la parte delantera **D** y fíjelo al asiento unido al forro EPS. (Fig. 6)
- 5.3 Enganche los 2 corchetes en la parte trasera del casco.
- 5.4 inserción de las almohadillas: inserte la cinta de la correa en el interior de las dos almohadillas (Fig.10). introduzca la lastra de plástico **E** entre la calota externa y el poliestireno (Fig.7), luego introduzca y enganche los tres botones situados detrás de las almohadillas en la parte superior de sus tres asientos colocados en la cubierta interior de la mentonera **F** (Fig.11).

LIMPIEZA DEL FORRO LAVABLE

- Lávelo estrictamente a mano con agua y jabón neutro. (máx.30° C)
- Enjuague con agua fría, no lo escurra. Secarlo a temperatura ambiente.

ADVERTENCIAS Nunca limpie el forro en la lavadora. Nunca use gasolina u otros solventes para limpiar el forro.

6. CÓMO INSTALAR LA LENTE ANTIVAHÓ

- 6.1 Retire la pantalla transparente como se indica en las instrucciones anteriores.
- 6.2 Flexione ligeramente la pantalla y coloque la lente antivaho entre los dos pasadores provistos en el protector del casco. El sello de silicona en la lente antivaho debe hacer contacto total con la pantalla del casco para evitar que se forme condensación entre la pantalla y la lente antivaho.
- 6.3 Retire la película protectora de la lente antivaho.
- 6.4 Vuelva a colocar la pantalla del casco.

7. CÓMO QUITAR LA LENTE ANTIVAHÓ

- 7.1 Retire la pantalla transparente como se indica en las instrucciones anteriores.
- 7.2 Flexione la pantalla del casco con cuidado hasta que no haya tensión en la lente antivaho. Retire con cuidado la lente antivaho de su posición.

STOP WIND

El paraviento limita las infiltraciones de aire frío desde abajo.

8. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL STOP WIND

- 8.1 Introducir y presionar la estructura de fijación del paraviento en posición central comprobando que todos los dientes de anclaje presentes estén correctamente insertados en sus sedes. (Fig.8)

9. INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE DEL STOP WIND

- 9.1 Ejercer una ligera tracción hacia arriba y quitar el paraviento. (Fig.9)

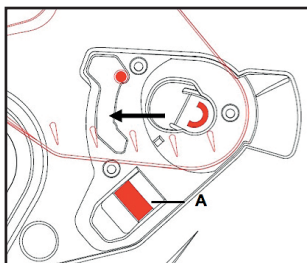


Fig. 1

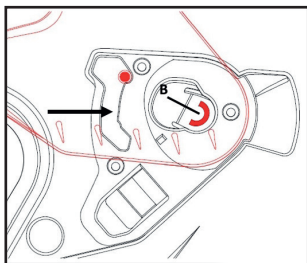


Fig. 2

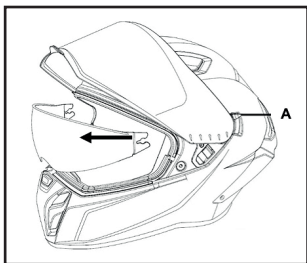


Fig. 3

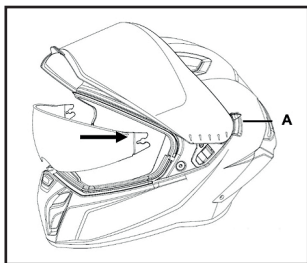


Fig. 4

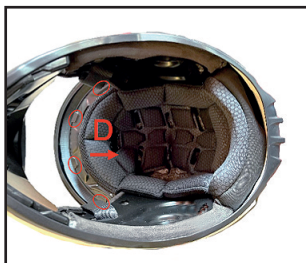


Fig. 5

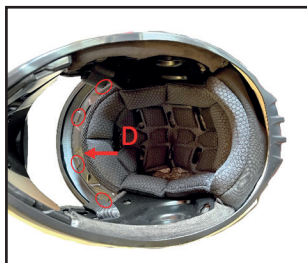


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11

DRIFT EVO II

PEDERSOLI PUBBLICITÀ 24-07-2023

 Caberg Helmets

 caberghelmets

 info@caberg.it



 WWW.CABERG.IT